



Progetto grafico e illustrazioni: piotr.opuciovic.it



Il progetto, realizzato nell'ambito di Bergamo Brescia Capitale Italiana della Cultura 2023, è promosso e sostenuto dagli Assessorati alla Cultura del Comune di Bergamo e del Comune di Brescia. Con il contributo di Fondazione Cariplo, Fondazione della Comunità Bergamasca e Fondazione della Comunità Bresciana, Poste Italiane e Dutch Performing Arts Fund.

Si ringraziano le organizzazioni del sistema socio-sanitario di Bergamo e Brescia che sostengono la diffusione del progetto.

Partecipano alla rete: ABC - Allegra Brigata Cinematica, Accademia Carrara, ADASM FISM, Ambardan, AmbienteParco, Associazione ARTS, AVIS Bergamo, AVISCO, Bergamo Film Meeting, Bergamoscienza, Centopercento Teatro, Circuito CLAPS, Civico Museo Archeologico di Bergamo, Comicon, tascabile Bergamo, Teatro Telajo, The Blank Contemporary Art, Teatro, Teatro Caverna, Teatro del Vento, Teatro Prova, Teatro Urbano Bergamo, Sistema Bibliotecario Urbano Brescia, Tascabile Bergamo, Scuola Audiofonetica, Sistema Bibliotecario Assistenza Sale, Scuola Audiofonetica, S.A.S. Servizio Children, Qui e Ora Residenza Teatrale, S.A.S. Servizio Agazzi, NXT Station, Pandemonium Teatro, Philosophy 4 Bergamo, Museo di Scienze Naturali E. Caffi, Museo Pasquale Unicef, Hc80 Impresa Sociale, Lab 80 film, Museo delle Storie di Moderna e Contemporanea, I Burretini Cortesi, Mamma Peer Brescia, Fondazione Teatro Donizetti, GAmEc - Galleria di Arte Fondazione Brescia Musei, Fondazione del Teatro Grande di Adriano Bernareggi, Fondazione Benedetto Ravasio, Daste, Erbamil, FDE - Festival Danza Estate, Fondazione Compagnia Filodrame, CTB - Centro Teatrale Bresciano,

# CHE SPETTACOLO IL FESTIVAL!

IL FESTIVAL FAMILY FRIENDLY DELLA CAPITALE BERGAMO BRESCIA 2023

CHE SPETTACOLO IL FESTIVAL! è un evento family friendly multidisciplinare e diffuso che nasce all'interno della programmazione di Che spettacolo il 2023!

È la prima Capitale che offre un programma e un festival per nuove generazioni: un progetto nato per Bergamo Brescia 2023 da una co-progettazione tra gli Assessorati alla Cultura di Bergamo e di Brescia, 46 enti culturali e il sistema socio-sanitario.

CHE SPETTACOLO IL FESTIVAL! si rivolge a tutti i bambini e le bambine in età scolare, agli adolescenti e a tutte le famiglie, grazie ad eventi imperdibili e numerosi ospiti internazionali. Da Francia, Spagna, Olanda, Belgio per Bergamo Brescia 2023!

Al festival è possibile giocare con PASS PASS! IL PASS CULTURALE PER LE NUOVE GENERAZIONI.

Che spettacolo il 2023! prevede la collaborazione con il sistema della cura nella distribuzione di PASS PASS! e nella programmazione di contenuti per bambini e bambine ospedalizzati nelle due città.

## PASS PASS! IL PASS CULTURALE PER LE NUOVE GENERAZIONI

PASS PASS! è un gioco in formato digitale e cartaceo che permette di collezionare tutte le esperienze culturali nell'anno della Capitale e oltre! L'app permette di consultare il calendario di tutte le iniziative family friendly e di viaggiare nel mondo della cultura! Scansiona il QrCode e scopri come scaricare PASS PASS! e ricevere il cartaceo.



SCARICA L'APP PASS PASS!



## DAL 23 SETTEMBRE AL 16 DICEMBRE

Viaggia nella cultura tra teatri, musei, biblioteche, cinema, centri culturali, ma anche ospedali, scuole, piazze e parchi!

### 2 INAUGURAZIONI, 1 FESTIVAL UNICO!

#### sabato 23 settembre - BERGAMO

h 14.30 - 18.30 [età 2+]  
**CANTIERE DEI SOGNI** - Kapla Animazione (Roma)  
Palazzo Frizzoni - Ingresso gratuito

Il Cantiere dei Sogni è un'animazione a grande scala: un atelier per costruire e giocare insieme con le tavolette magiche Kapla.

h 20.45 [età 2+]  
**CUBO** - Eventi Verticali (Sassari)  
Piazza Matteotti - Ingresso gratuito

Cubo è un palcoscenico tridimensionale sospeso, è un'installazione luminosa abitata da quattro acrobate, è una grande macchina teatrale per danze verticali e acrobazie aeree.

#### sabato 30 settembre - BRESCIA

h 10.00 - 18.00 [età 0/6]  
**LIBRIXIA DOMANI** - Sistema Bibliotecario Urbano  
Tendostruttura Piazza Mercato - Ingresso gratuito

Un'intera giornata di incontri, laboratori e presentazioni di libri aspetta piccoli e giovani lettori nella sezione di LIBRIXIA dedicata alle nuove generazioni.

h 18.00 [per tutti]  
**LES BAIGNEURS** - Clédat & Petitpierre (FR)  
Fondazione del Teatro Grande di Brescia  
Corso Zanardelli, Brescia - Fruizione libera

Da Piccasso a Léger, i "bagnanti" sono un soggetto spesso rappresentato nella pittura moderna: questa performance è una divertente declinazione dal vivo di questo noto tema.

### E PER FINIRE!

sabato 16 dicembre  
h 20.45 [età 4+]  
**SINERGIA 3.0** - Compagnia de Circo Nueveuno (ES)  
Teatro Sociale - Bergamo

Uno spettacolo in cui tecniche circensi, musica, luci ed emozioni si evolvono: dalla semplicità alla complessità, dall'individualità alla coesione... per trovare la Sinergia.



sabato 23

tra le 14.30 e le 18.30 **CANTIERE DEI SOGNI**  
Atelier [età 2+]  
Kapla Animazione (RM)  
Assessorato Cultura Comune di Bergamo  
**Palazzo Frizzoni** – Bergamo

20.30 **NOTTE AL MUSEO**  
Avventura [età 6+]  
Fondazione Brescia Musei  
**Pinacoteca Tosio Martinengo** – Brescia

20.45 **CUBO**  
Spettacolo [età 2+]  
Eventi Verticali (SS)  
Assessorato Cultura Comune di Bergamo  
**Piazza Matteotti** – Bergamo

domenica 24

10.30 **SOTTO I RAMI**  
Laboratorio [età 6/10]  
Dipartimenti Educativi GAMEc / Luci su Marte  
**GAMEc** - Galleria di Arte Moderna e Contemporanea di Bergamo

15.00 **SOLID STATE / L'anima delle città**  
Laboratorio [età 6/10]  
Dipartimenti Educativi / Fondazione Adriano Bernareggi  
**Portici Palazzo della Ragione** – Bergamo

dal 28 settembre al 1 ottobre e dal 5 all'8 ottobre

21.00 **CIRCO ZOÉ (FR) con DESERANCE**  
Circo contemporaneo [per tutti]  
Circuito CLAPS e Teatro tascabile di Bergamo  
**Parco della Fara** – Bergamo

sabato 30

tra le 10.00 e le 18.00 **LIBRIXIA DOMANI**  
Laboratori e letture [età 0/6]  
Sistema Bibliotecario Urbano  
**Tendostruttura Piazza Mercato** – Brescia

15.30 **LA STORIA DELL'ORSO**  
Laboratorio [età 6/11]  
Mostra Lorenzo Mattotti  
Fondazione Brescia Musei  
**Museo di Santa Giulia** – Brescia

18.00 **LES BAIGNEURS**  
Spettacolo [per tutti]  
Fondazione del Teatro Grande di Brescia  
Clédat & Petitpierre (FR)  
**Corso Zanardelli** – Brescia

14.30, 16.30 e 18.30 **FOREST JUMP / Un salto nel bosco**  
Spettacolo [età 6+]  
Erbamil / Plan-D (NL)  
**Ex Monastero Valmarina, Parco dei colli** – Bergamo

dal 30 settembre al 1 ottobre

sabato h 14.30 - 18.30 / domenica h 10.00 - 18.00  
**LA SCUOLA IN PIAZZA**  
laboratori [età 3+]  
BergamoScienza  
**Sentierone** – Bergamo

domenica 1

14.30, 16.30 e 18.30 **FOREST JUMP / Un salto nel bosco**  
Spettacolo [età 6+]  
Erbamil / Plan-D (NL)  
**Ex Monastero Valmarina, Parco dei colli** – Bergamo

mercoledì 4

15.00 Festival internazionale dell'educazione  
**ESPLORA AMBIENTEPARCO**  
Visita interattiva [per tutti]  
**Ambienteparco** – Brescia

16.45 e 18.15 Festival internazionale dell'educazione  
**LE LUCI IN TASCA**  
Laboratorio [età 3/6]  
Servizi educativi MuPAinGioco / Museo Pasquali Agazzi  
**BresciaPark** – Brescia

giovedì 5

18.00 Festival internazionale dell'educazione  
**I BAMBINI NELL'ARTE!**  
Laboratorio [età 6/11]  
Fondazione Brescia Musei  
**Pinacoteca Tosio Martinengo** – Brescia

SETTEMBRE

venerdì 6

18.00 Festival internazionale dell'educazione  
**SULLE ALI DEL MITO**  
Laboratorio [età 6/11]  
Fondazione Brescia Musei  
**Museo di Santa Giulia** – Brescia

17.00 e 18.30 Festival internazionale dell'educazione  
**LE LUCI IN TASCA**  
Laboratorio [età 3/6]  
Servizi educativi MuPAinGioco / Museo Pasquali Agazzi  
**BresciaPark** – Brescia

sabato 7

10.30 Festival internazionale dell'educazione  
**RI-SCOPRIAMOCI IN UNA STORIA**  
Laboratorio [età 0/6]  
Fondazione Brescia Musei  
Università Cattolica del Sacro Cuore  
**Museo del Risorgimento "Leonessa d'Italia"**  
Castello di Brescia

14.00, 15.00 e 16.00 Festival internazionale dell'educazione  
**TERRE**  
- CREATTIVAMENTE  
- SE FACCIO CAPISCO  
Laboratorio [età 3/6]  
Fondazione Cavalieri / Università Cattolica del Sacro Cuore  
**Scuola Audiofonetica** – Brescia

15.00 **IL GRANDE PER I PICCOLI**  
Laboratori e spettacolo [età under 11]  
Fondazione del Teatro Grande di Brescia  
**Corso Zanardelli** – Brescia

16.00 Festival internazionale dell'educazione  
**GERONIMO STILTON ALLA RICERCA DEL MEDAGLIONE PERDUTO**  
Laboratorio [età 5/11]  
Fondazione Brescia Musei  
**Museo di Santa Giulia** – Brescia

20.30 Festival internazionale dell'educazione  
**NOTTE AL MUSEO**  
Avventura [età 5/11]  
Fondazione Brescia Musei  
**Pinacoteca Tosio Martinengo** – Brescia

15.00 **PICCOLO VERDE IN CITTÀ**  
Laboratorio fotografico [età 6/8]  
Sistema Bibliotecario Urbano / con Massimo Tappari  
**Biblioteca Galizzi** – Bergamo

7 e 8 / 14 e 15 ottobre

sabato h 17.00 / domenica h 11.00 e 17.00  
**PLAY JAM**  
Performance interattiva [età 1/3]  
ABC Allegra Brigata Cinematica / Makiko Ito (NL)  
**Ex Ateneo, Città Alta** – Bergamo

domenica 8

10.30 **DI-SEGNI**  
Lettura [età 4/11]  
Dipartimenti Educativi  
**GAMEc** - Galleria di Arte Moderna e Contemporanea di Bergamo

15.30 **FAMU: CHI L'HA VISTO?**  
Laboratorio [età 6/11]  
Fondazione Brescia Musei  
**Pinacoteca Tosio Martinengo** – Brescia

16.00 **MUSEUM ON STAGE!**  
Percorso guidato [età 6/11]  
Servizi Educativi  
**Accademia Carrara** – Bergamo

domenica 22

16.00 **DON'T MAKE A SCENE!**  
Percorso guidato [età 3/5]  
Accademia Carrara / Dipartimenti Educativi  
**Pinacoteca Carrara** – Bergamo

giovedì 26

15.30 e 17.00 **HOW TO DO THINGS WITH WORDS**  
Spettacolo [età 14+]  
Teatro Telaio / Joshua Monten (CH)  
**Piazza Tebaldo Brusato** – Brescia

18.00 **HOLD YOUR HORSES**  
Spettacolo [età 14+]  
Teatro Telaio / De Dansers (NL)  
**Teatro Colonna** – Brescia

venerdì 27

15.00 e 16.30 **HOW TO DO THINGS WITH WORDS**  
Spettacolo [età 14+]  
Teatro Telaio / Joshua Monten (CH)  
**Chiostrò Facoltà Giurisprudenza, Via San Faustino**  
Brescia

sabato 28

10.30 **BABY ART TOUR**  
Percorso guidato [età under 3]  
Dipartimenti Educativi  
**GAMEc** - Galleria di Arte Moderna e Contemporanea di Bergamo

domenica 29

16.00 **A MERENDA CON ANKHEKHONSU E LA SUA MUMMIA**  
Laboratorio [età 5/10]  
Dipartimenti Educativi  
**Museo Archeologico, Piazza Cittadella** – Bergamo

domenica 5

10.45 e 16.30 **POURQUOI PAS!**  
Spettacolo [età 3+]  
Teatro Prova / TOF Théâtre (BE)  
**Teatro San Giorgio** – Bergamo

16.00 **MUSEUM ON STAGE!**  
Percorso guidato [età 6/11]  
Servizi Educativi  
**Accademia Carrara** – Bergamo

16.00 **SPOON SPOON**  
Spettacolo [età 4+]  
Teatro Telaio / De Dansers (NL)  
**Teatro Sociale** – Brescia

sabato 11

16.00 **ZOOLOGIA**  
Spettacolo [per tutti]  
Fondazione del Teatro Grande di Brescia / Sentieri Selvaggi  
**Corso Zanardelli** – Brescia

16.30 **LUCKY LUUK**  
Spettacolo [età 4+]  
Pandemonium Teatro / Meneer Monster (NL)  
**Teatro di Loreto** – Bergamo

domenica 12

15.30 **LA STORIA DELL'ORSO / Giornata kid pass**  
Laboratorio [età 6/11]  
Mostra Lorenzo Mattotti  
Fondazione Brescia Musei  
**Museo di Santa Giulia** – Brescia

16.30 **LUCKY LUUK**  
Spettacolo [età 4+]  
Pandemonium Teatro / Meneer Monster (NL)  
**Teatro di Loreto** – Bergamo

sabato 18

18.00 **PITI PETA HOFEN SHOW**  
spettacolo [età 6+]  
ambaran / LPM (FR)  
**Auditorium della Libertà** – Bergamo

dal 18 al 26 novembre

**ANDIAMO DRITTI ALLE STORIE!**  
Laboratori, letture e incontri [età 0/6]  
Settimana Nazionale Nati per Leggere  
Associazione Volontari di Brescia  
Sistema Bibliotecario Urbano

domenica 19

10.30 **DOMENICA AL MUSEO**  
Percorso guidato [età 6/11]  
Dipartimenti Educativi  
**GAMEc** - Galleria di Arte Moderna e Contemporanea di Bergamo

16.00 **A MERENDA CON ANKHEKHONSU E LA SUA MUMMIA**  
Laboratorio [età 5/10]  
Dipartimenti Educativi  
**Museo Archeologico, Piazza Cittadella** – Bergamo

16.00 **DON'T MAKE A SCENE!**  
Percorso guidato [età 3/5]  
Servizi Educativi  
**Accademia Carrara** – Bergamo

16.00 e 18.00 **EL PRINCIPITO**  
Spettacolo [età 5+]  
Teatro Telaio / Teatro Silfo (ES)  
**Teatro Colonna** – Brescia

dal 20 al 23 e dal 27 al 30 novembre

17.00 **LA STRADA WINTER**  
laboratorio [età 6/13]  
Circuito CLAPS / Dekru (UKR)  
**Spazio Danzarte** – Brescia

sabato 25 e domenica 26

sabato h 10.00 e 15.00 / domenica h 15.00  
10.00 e 15.00 **LE STANZE DI PROSPERO**  
Laboratorio [età 5/13]  
Fondazione Benedetto Ravasio / Idoya Otegui (ES)  
**Museo del Burattino** – Bergamo

martedì 28 e mercoledì 29

11.00 **NASCONDINO**  
Spettacolo [età 11+]  
CTB - Centro Teatrale Bresciano  
**Teatro Sociale** – Brescia

venerdì 1 e sabato 2

21.00 **ANIME LEGGERE**  
Spettacolo [per tutti]  
Circuito CLAPS / Dekru (UKR)  
**Teatro Cristo Re** – Brescia

sabato 2  
h 16.00 Biblioteca Tiraboschi  
lunedì 4  
h 16.45 Biblioteca Caversazzi  
**CARA CARA SANTA LUCIA / con Margit Kröss**  
Laboratorio [età 4/8]  
Sistema Bibliotecario Urbano Bergamo

dal 2 dicembre al 6 gennaio  
**LA CITTA' DEI CAVALLI INCANTATI**  
Mostra [per tutti]  
Museo del Cavallo Giocattolo di Grandate (CO)  
**Ex Chiesa della Maddalena** – Bergamo

dall'8 al 13 dicembre  
**TEATRI MOBILI**  
Spettacoli  
**MANOVIVA** h 10.00 - 16.00 - 20.15 [età 3+]  
**ANTIPODI** h 11.00 - 17.00 - 21.15 [età 7+]  
Girovago & Rondella e Compagnia Dromosofista (VT)  
Associazione ARTS - Burattini a Natale  
**Cortile della Provincia** – Bergamo

domenica 3

15.00 **CIRCO IN FAMIGLIA**  
Laboratorio [famiglie "Donne in Rosa"]  
Centopercento Teatro / Komen Italia  
**Spazio Danzarte** – Brescia

15.30 e 18.15 **BULLY BULLY**  
Spettacolo [età 4+]  
Teatro Caverna / Maas theater en dans (NL)  
**Spazio Caverna** – Bergamo

16.00 **MUSEUM ON STAGE!**  
Percorso guidato [età 6/11]  
Servizi Educativi  
**Accademia Carrara** – Bergamo

domenica 10

10.30 **DI-SEGNI**  
Lettura [età 4/11]  
Dipartimenti Educativi  
**GAMEc** - Galleria di Arte Moderna e Contemporanea di Bergamo

16.00 **A MERENDA CON ANKHEKHONSU E LA SUA MUMMIA**  
Laboratorio [età 5/10]  
Dipartimenti Educativi  
**Museo Archeologico, Piazza Cittadella** – Bergamo

sabato 16

10.30 **BABY ART TOUR**  
Percorso guidato [età under 3]  
Dipartimenti Educativi  
**GAMEc** - Galleria di Arte Moderna e Contemporanea di Bergamo

dalle 17.00 alle 21.00 **KINO CLUB**  
Proiezione [età 6/11]  
Bergamo Film Meeting  
**Portici Palazzo della Ragione** – Bergamo

20.45 **SINERGIA 3.0**  
Spettacolo di chiusura [età 4+]  
Compagnia de Circo Nueveuno (ES)  
Assessorato Cultura Comune di Bergamo  
**Teatro Sociale** – Bergamo

SCANSIONA IL QR CODE  
E SCOPRI LE MODALITÀ  
DI PARTECIPAZIONE  
E LE INFO DI BIGLIETTERIA  
DI OGNI EVENTO

